



**Consulta**  
**Indígena**

PARA CANDIDATURAS DE ELECCIÓN POPULAR  
**CHIHUAHUA 2023-2024**

**CUESTIONARIO MIXTECO**



INSTITUTO ESTATAL ELECTORAL  
CHIHUAHUA



## TUTU 'NTACA 'TO'ON ZAA ÑA CONSULTA NA 'NDAVI

Ño'o vali:  Ño'o cano: , Chihuahua.

### TA KÙ Ì NA 'NDAVI

Kivi na yivi na cadha participar:

¿A kù ì na ño'o 'ndavi?  Ò'HO  JA'HA

¿'nta ño'o?

A kù ì na ño'o vali 'ndavi?  Ò'HO  JA'HA

¿'ntadha nani ño'o lo'o me'ou?

¿A kù i na comi'chiò a ne'ou ì cargo nò na ño'o meo viti?

Ò'HO  JA'HA

¿'nta na comi'chiò?

¿'nta cargo cadho?

### O

### NE'Ò CUENTA ZA NA 'NDAVI A KÙ I NA COMI'CHIÒ NO NA ÑO'Ò

Kivi na ne'e me cuenta xi'i'na:

'Ntadha nani me ño'o-na:

'Ntadha nani me ño'o lo'o no 'ndiù-na:

¿'Ntaca me na zanta chiò nò ño'o me'o?

'Ntaca'xo i'à:

- Gobernador o Gobernadora na ño'o 'ndavi
- Junta cano
- No 'ntataca na Zacua' nano
- Na ne'è cuenta
- Ínca Na comi'chiò cano chaca
- Ínca ¿'Ntca'a?

## ÑA TEMA 1. NA CANE'E CUENTA XI NA ÑO'O 'NDAVI NÒ VE'E CHIÒ AYUNTAMIENTO A CONGRESO.

1. ¿A conin'to co'o na yivi 'ndavi na cane'e cuenta xi'ndo nò ve'e ayuntamiento a congreso ña estado?

Ja'ha —¿'ntiva'a?

Ò'ho —¿'ntiva'a?

2. ¿'Nta'na 'nta-tà nò cane'e cuenta zaa na 'ndavi ño'o-na no ve'e chiò ayuntamiento a congreso ña estado?

3. ¿'Ntadha ta-ta no'na 'ntacaxi'na me na cane'e cuenta xiin'do?

**ÑA TEMA 2. TO'ÒN CA'A ZAA ÑA INÒ'O KU NA TA'A XI NA ÑA'A**

4. ¿No ño'o me'ò, kù na ña'a cane'na cargo ve'e chiò?

Ja'ha —¿'ntiva'a?

Ò'ho — ¿'ntiva'a?

5. ¿A caà yo'o ña na ña'a ño'o 'ndavi co'kù cadha'na 'ndivina ña cuenta política?

Ja'ha —¿'ntiva'a?

Ò'ho — ¿'ntiva'a?

6. ¿'Ntaca' caà yo'o ña cadha'na queva na'ndu-vaà chaca participación na ña'a ?

**ÑA TEMA 3. NA YIVI 'NDAVI CONÌ CAKÙ CANDIDATO ÑA COÒ VIXI MEÈ'NA**

7. ¿'Ntadha cadha'na queva na kù coò na yivi 'ndavi cakù-na candidato na xica vixi meè'?

8. ¿'Ntadha xini yo'o zaa tutu ley xica'na no na conì cakù candidato na xica vixi meè'?

Ja'ha —¿'ntiva'a?

Ò'ho — ¿'ntiva'a?

9. ¿'Ntadha kù cadha' na ve'e instituto estatal electoral queva chinte'na na yivi 'ndavi conì cakù candidato xica vixi meè' ña 'ndè kivi'na?

**ÑA TEMA 4. ZAA ÑA 'NTACONINA' MEÈ'NA KÙ'NA NA ÑO'O 'NDAVI**

10. ¿'Ntaca'na kù cachi 'nta dhivina a cò kù'na na yivi ño'o 'ndavi?

'Ntacaxi ìi a dhavaca to'òn:

Ìi'ì na yivi kù 'ntaconi'na meè'na kù'na na ño'o 'ndavi

Na yivi comi'chiò 'ndù ño'o-na a ne'e cuenta xiì'na

¿'Ntaca'na?

¿Na comi'chiò me ño'o cano ¿'Ntaca'na?

Inca na comi'chiò a inca na yivi ¿'Ntaca'na?



**11.** ¿'Ntaca ña to'òn vaxi yoò, xini yo'o ña 'nta'tà cane'e ìi na yivi queva na cakù'na candidato na ño'o 'ndavi?

'Ntacaxi ìi a dhavaca to'òn:

- Ña kù'na ì na ño'o 'ndavi
- Ña na caku'na no me ño'o 'ndavi
- Ña ca'a-na to'on 'ndavi ño'o-na
- Ta ku'na dheì na yivi ño'o 'ndavi
- Ta na cadha 'ntivina ì cargo ña na cachi ño'o-na
- Ta na zacu'na ì na ne'e cuenta xi na ño'o-na
- Ta na cadhana ì'a vaa queva na chinte'na ño'o-na
- 'Ntaconi'ini'na zaa'na ña cadha 'ntivina xi ño'o-na
- Ta na xica'na na cadha chiò'na zaa ño'o-na
- Ta na dhoco'na 'nta-na queva no 'ntadhavana ichi a chiò no 'ndavaà escuela ño'o-na a ve'e ñoò ño'o-na a inca'caà.
- Ta na zacuna ì na yivi na zane'tà xi ve'e ña asociación na yivi 'ndavi queva na 'ndavaà ño'o-na a queva na òndhì costumbrena.
- Ìnca¿'Ntca'a?

**12.** ¿'Ntaca na comi'chiò vaxi yoò 'nta-ta keva tutu ña cacha ña na yivi kù candidato ña 'ntà kù'na me na ño'o cachi'na (zaa ña 'ntaconina'meè'na kù'na na ño'o 'ndavi)?

'Ntacaxi ìi a dhavaca to'òn:

- Gobernador a gobernadora na ño'o 'ndavi
- Junta cano
- No 'ntataca na Zacua' nano
- Na ne'è cuenta
- Ìnca na comi'chiò cano chaca
- Ìnca ¿'Ntca'a?

**13.** Ta ì na yivi cachi'na ña kù'na na ño'o 'ndavi, ta ìna me ño'o dho cò cadha 'ntivina me chiò zanta me ño'o ¿a ca'a yo'o ña kù caneè vaa'na cuenta xi na ño'o-na?

Ja'ha —¿'ntiva'a?

Ò'ho — ¿'ntiva'a?

**14.** Ta ì dha naà ì na yivi 'ndavi coò 'ndù'na ño'o-na ¿a ca'a yo'o ña kù caneè vaa'na cuenta xi na ño'o 'ndavi?

Ja'ha —¿'ntiva'a?

Ò'ho — ¿'ntiva'a?

**14.1** Ta vaa na cachindo ¿'Ntaca na comi'chiò 'nta-tà no'na ña cachina ña kù'na a coò kù'na na yivi ño'o 'ndavi?



**ÑA TEMA 5. ÑA NANI ACCIONES AFIRMATIVAS ZAA NA ÑO'O 'NDAVI**

**15.** ¿A caà yo'ò ña 'ndì acciones afirmativas cadha 'ntivia queva na ku cadha-chiò ña derecho'na cadhana cargo político ña-na?

Ja'ha — ¿'ntiva'a?

Ò'ho — ¿'ntiva'a?

**16.** ¿A na cantaà ino zaa ña nani acciones afirmativas zaa na ño'o 'ndavi ña na cadha chiò no na zài proceso electoral ña na yaà kuì chi dhata?

Ò'ho

Ja'ha — ¿'Ntadha xino zaa ca'a?

**17.** ¿'Ntadha queva cadhana 'ntadha'nana ña nani acciones afirmativas no ña cakù proceso electoral 2023-2024 queva na cantà caxi ini' 'ndì na ño'o 'ndavi zaa?





